



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE

LEONE TOLSTOJ

Scuola Primaria – Scuola Secondaria I grado

Via Zuara 7/9 – Via Scrosati 3 20146 Milano

Tel: 02 88444459 Fax: 02 88444465

Codice Fiscale: 80124370158 - Codice Univoco Fatturazione Elettronica: UFXGDT

E-mail: MIIC8DA00N@ISTRUZIONE.IT PEC: MIIC8DA00N@PEC.ISTRUZIONE.IT

Sito: www.icstolstoj.gov.it

Prot. n. 229/C14a

Milano, 25/11/2016

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** l'Accordo Interistituzionale e Territoriale di Rete per l'Integrazione e la promozione del successo formativo degli alunni stranieri delle scuole di Milano
- TRA**
- l'Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia, Ufficio X – Ambito di Milano – con sede in Via Soderini, 24 Milano, rappresentato dal Dirigente Dott. Marco Bussetti;
- il Comune di Milano, Settore Servizi Scolastici ed Educativi, con sede in Via Porpora 10 Milano, rappresentato dal Dirigente Dott.ssa Sabina Banfi
- E**
- il POLOSTART3 – Istituto Comprensivo *LEONE TOLSTOJ* con sede in Via Zuara 7 Milano, rappresentato dal Dirigente Scolastico Dott.ssa Gabriella Colombo
- VISTO** l'art. 37 co. 1 del D.lgs. n. 50/2016 che prevede che "le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione, anche telematici, previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000,00 euro e di lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro, nonché attraverso l'effettuazione di ordini a valere su strumenti di acquisto messi a disposizione dalle centrali di committenza";
- VISTO** l'art. 32, comma 2, del d. lgs. 18 aprile 2016, n°50 il quale dispone che "Prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte".
- VISTO** il D.I. 1 febbraio 2001, n° 44, Regolamento concernente le "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";
- TENUTO CONTO** dei finanziamenti assegnati al PoliStarT3 dal Comune di Milano con determina n. 546/2016 del 15/11/2016;
- RAVVISATA** la necessità di reperire esperti esterni dotati di competenze professionali e titoli specifici, ai quali affidare gli interventi di educazione interculturale, di insegnamento della lingua italiana come seconda lingua e di mediazione linguistico-culturale;

RENDE NOTO

che è aperta la selezione - per l'anno scolastico 2016/2017 - di personale da utilizzare in qualità di esperto, tramite un soggetto del privato sociale, mediante incarico e previa valutazione comparativa, per la gestione di:

- *laboratori scolastici di Italiano L2 e di integrazione culturale*
- *attività di interpretariato e traduzione a sostegno dei servizi scolastici e attività di mediazione linguistica*

Oggetto del presente avviso è l'affidamento di laboratori linguistici in orario curricolare nella Scuola Primaria e Secondaria I grado, il numero delle ore è subordinato al costo orario dell'offerta ed i percorsi formativi si terranno nelle scuole afferenti al PoloStarT3 secondo il calendario da concordare. Gli interventi saranno effettuati nell'anno scolastico 2016/2017, senza alcuna possibilità di proroga per l'anno scolastico successivo.

REQUISITI RICHIESTI

- 1) Titoli di studio e culturali attinenti all'attività specificata
- 2) Correlazione tra attività professionale svolta dal candidato e gli specifici obiettivi dell'attività per la quale è richiesto l'intervento
- 3) Disponibilità di adeguamento dell'orario alle esigenze effettive dell'Istituzione scolastica
- 4) Non aver riportato condanne penali e non essere sottoposto a procedimenti penali in corso.

SI PRECISA CHE

- 1) Può presentare domanda di partecipazione alla selezione un soggetto del privato sociale esterno all'Istituzione Scolastica, per una cifra pari a €. 20.000,00 (comprensivi di ogni ritenuta fiscale, previdenziale, assistenziale e ogni altro onere o spesa).
- 2) All'interno di detta cifra complessiva di € 20.000,00 lordi devono essere compresi:
 - a. un monte ore non inferiore a 280 ore dirette di laboratorio Italiano L2 da destinare alle Istituzioni Scolastiche afferenti al PoloStarT3;
 - b. un monte ore non inferiore a 200 ore di attività di mediazione linguistico-culturale che assicurino l'intervento di mediazione entro massimo una settimana dalla richiesta da parte della scuola (predisposizione di un modulo di richiesta, raccolta delle richieste di mediazione da parte degli istituti comprensivi afferenti al PoloStarT3, comunicazione di conferma dell'intervento, comunicazione dell'avvenuto intervento ecc.);

Presentazione delle domande e Selezione

- La domanda di partecipazione alla selezione redatta in carta semplice, dovrà essere presentata in busta chiusa e sigillata tramite servizio postale o consegnata direttamente presso gli Uffici di Segreteria dell'ICS *LEONE TOLSTOJ* via Zuara 7 – 20146 Milano oppure potrà essere inviata attraverso posta elettronica certificata all'indirizzo MIIC8DA00N@PEC.ISTRUZIONE.IT
- il termine per la consegna delle domande di partecipazione, scheda progetto, scheda finanziaria, altra documentazione ritenuta utile, è fissato al **05 Dicembre 2016**;
- l'Istituto si riserva, in ogni caso, la possibilità di modificare la durata, la periodicità, gli aspetti organizzativi, ecc. del progetto;

- l'istruttoria per valutare l'ammissibilità delle domande sotto il profilo formale sarà effettuato da un'apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico, così composta:
 - a. Dirigente Scolastico del Polo StarT3
 - b. Docente referente del Polo StarT3
 - c. Direttore Servizi Generali Amministrativi dell'ICS *LEONE TOLSTOJ* .
- il Dirigente Scolastico affiderà l'incarico con il criterio dell'offerta **"economicamente più conveniente"** (rapporto qualità professionale — costo);
- la stessa commissione si incaricherà dell'esame e della valutazione delle attività svolte in precedenza e di ogni elemento valutabile;
- la procedura di selezione e la pubblicazione degli assegnatari dell'incarico avverrà entro il **15 dicembre 2016** mediante avviso all'albo dell'Istituto e comunicazione diretta agli interessati.

Stipula del contratto

L'Istituzione Scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali.

Il compenso spettante, per le ore effettuate, sarà erogato, di norma, al termine del progetto, previa presentazione del registro delle attività progettuali, della relazione finale e dell'accreditamento fondi da parte del Comune.

Ai sensi dell'art. 10, comma 1 della legge 31.10.1996, n. 675, dall'art. 3 del D. l.vo n. 196/2003 (codice sulla privacy) i dati personali forniti saranno raccolti presso l'ICS *LEONE TOLSTOJ* di Milano per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati in ottemperanza alle norme vigenti.

Il presente avviso è affisso all'Albo, pubblicato all'Albo Pretorio sul sito dell'Istituto e inviato a tutte le Istituzioni Scolastiche della Provincia di Milano.

- il candidato dovrà autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali;
- il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Gabriella Colombo
Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai
sensi dell'art. 3 comma 2 del D.L.vo n. 39/1993